

**Poland-Bardo: Construction work**  
**OJ S 232/2020 27/11/2020**  
**Contract notice**  
**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe – Nadleśnictwo Bardo Śląskie

National registration number: 931023871

Postal address: ul. Noworudzka 9a

Town: Bardo

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 57-256

Country: Poland

Contact person: Waldemar Jama

E-mail: [bardo@wroclaw.lasy.gov.pl](mailto:bardo@wroclaw.lasy.gov.pl)

Telephone: +48 748171383

Fax: +48 748171384

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.bardo.wroclaw.lasy.gov.pl/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_wroclaw/nadl\\_bardo\\_slaskie/zamowienia\\_publiczne](https://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_wroclaw/nadl_bardo_slaskie/zamowienia_publiczne)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: jednostka nieposiadająca osobowości prawnej Państwowe Gospodarstwo Leśne

**I.5. Main activity**

Other activity: leśnictwo

---

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Wykonanie robót budowlanych z zakresu Małej Retencji Górskiej 2 na terenie Nadleśnictwa Bardo Śląskie w roku 2021, etap 2 – postępowanie IV

**II.1.2. Main CPV code**

45000000 Construction work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia są roboty budowlane polegające na wykonaniu zadania:  
„Przeciwerozryjne zabezpieczenie skarp i brzegów potoku w leśnictwie Wilcza”. Szczegółowy zakres robót budowlanych określa:

- a) projekt budowlany – załącznik nr 1 do SIWZ;
- b) projekt wykonawczy – załącznik nr 1 do SIWZ;
- c) przedmiar robót – załącznik nr 2 do SIWZ;
- d) specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót – załącznik nr 3 do SIWZ.

**II.1.5. Estimated total value**

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description**

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Przedsięwzięcie przewidziana jest na terenie leśnictwa Wilcza, województwo dolnośląskie, powiat ząbkowicki, Gmina Stoszowice, działka ewidencyjna nr 643, 675, 655, 645, 675, 146/183 i 139/145.

**II.2.4. Description of the procurement**

Szczegółowy zakres robót budowlanych określa:

- a) projekt budowlany – załącznik nr 1 do SIWZ;
- b) projekt wykonawczy – załącznik nr 1 do SIWZ;
- c) przedmiar robót – załącznik nr 2 do SIWZ;
- d) specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót – załącznik nr 3 do SIWZ.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Okres gwarancji jakości (okres gwarancji nie może być krótszy niż 24 mies. oraz dłuższy niż 60 mies.) / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/03/2021 End: 30/09/2021

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Zamówienie realizowane jest ze środków współfinansowanych przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach programu Infrastruktura i środowisko – projekt pn. „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach górskich”. Numer identyfikacyjny projektu: POIS.02.01.00-0006/16-00.

### **II.2.14. Additional information**

Informacja dodatkowa: II.2.7) Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów. Okres 1.3.2021–30.9.2021 jest przewidywanym okresem. Umowa będzie zawarta od dnia podpisania do 30.9.2021. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wys. 13 000 PLN, nr rachunku 57 9533 10432002 0000 3753 0001. Poz. informacje na temat wadium w rozdz. 9 SIWZ.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

1. W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy:

a) nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 12–23 Pzp, art. 24 ust. 5 pkt 1–2 i 4–8 Pzp;

b) spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące:

— kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów.

Określenie warunku: Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w zakresie zdolności do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego natomiast wyznacza w zakresie:

— sytuacji ekonomicznej lub finansowej (zgodnie z pkt III.1.2),

— zdolności technicznej lub zawodowej (zgodnie z pkt III.1.3).

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie opisu spełniania warunku udziału w postępowaniu w odniesieniu do warunku dot. zdolności ekonomicznej.

Warunek w odniesieniu do sytuacji finansowej zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolnością kredytową nie mniejszą niż 71 000 PLN.

Ocena warunku nastąpi na zasadzie kryterium spełnia / nie spełnia w oparciu o informacje zawarte w JEDZ, a następnie potwierdzonych w dokumentach lub oświadczeniach złożonych przez Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona.

Minimum level(s) of standards possibly required:

W celu potwierdzenia Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty (w terminach wskazanych w SIWZ):

a) informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert.

Jeżeli z uzasadnionej przyczyny Wykonawca nie może złożyć dokumentów dotyczących sytuacji finansowej lub ekonomicznej wymaganych przez Zamawiającego, może złożyć inny dokument, który w wystarczający sposób potwierdza spełnianie opisanego przez zamawiającego warunku udziału w postępowaniu.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

1. warunek ten, w zakresie doświadczenia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże że w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) wykonał należycie co najmniej jedną robotę budowlaną z zakresu robót drogowych o wartości nie mniejszej niż 143 000 PLN brutto;
2. warunek w zakresie osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia, zostanie uznany za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że będzie dysponował: minimum 1 osobą pełniącą funkcję kierownika budowy posiadającą uprawnienia w specjalności konstrukcyjno-budowlane bez ograniczeń lub uprawnienia o specjalności inżynierskiej hydrotechnicznej lub inżynierii drogowej. Wyżej wymieniona osoba może posiadać odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub uprawnienia zagraniczne uznane w zakresie i na zasadach opisanych w ustawie z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. 2016, poz. 65), które uprawniają do kierowania robotami w zakresie przewidzianym opisem powyżej.

Minimum level(s) of standards possibly required:

W celu potwierdzenia Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty (w terminach wskazanych w SIWZ):

- a) wykaz robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty, miejsca wykonania i podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane, z załączeniem dowodów określających czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, w szczególności informacji o tym czy roboty zostały wykonane zgodnie z przepisami Prawa budowlanego i prawidłowo ukończone, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne dokumenty (wzór wykazu robót budowlanych wykonanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia stanowi załącznik nr 11 do SIWZ);
- b) wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, posiadanych uprawnień (jeżeli są wymagane), wykształcenia (w stosunku do osób nadzoru) niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania (wzór wykazu osób skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia stanowi załącznik nr 12 do SIWZ).

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Warunki realizacji umowy oraz zmiany umowy zostały określone w rozdz. 18 SIWZ oraz wzorze umowy (załącznik nr 9 do SIWZ).

#### **III.2.3.**

## **Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 30/12/2020 Local time: 10:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 30/12/2020 Local time: 10:15

Place:

Sala konferencyjna w siedzibie Nadleśnictw Bardo Śląskie. Otwarcie ofert jest jawne. Przez okres w miesiącach: 3 z sekcji IV.2.6 Zamawiający rozumie 90 dni.

Information about authorised persons and opening procedure: Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem formularza do złożenia, zmiany, wycofania oferty lub wniosku dostępnego na ePUAP i udostępnionego również na miniPortalu. Klucz publiczny jest dostępny dla Wykonawców na miniPortalu oraz na stronie BIP. W formularzu oferty Wykonawca zobowiązany jest podać adres skrzynki ePUAP. Więcej informacje na temat komunikacji zawarto w rozdz. 2 ust. 2.5–2.10 SIWZ.

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

#### **VI.3. Additional information**

I. Klauzula informacyjna dot. przetwarzania danych osobowych:

1) Zamawiający informuje, iż administratorem danych osobowych jest Skarb Państwa PGL LP Nadl. Bardo Śląskie: ul. Noworudzka 9a, 57-256 Bardo;

2) pozostałe informacje dot. RODO zawiera w roz. 25 SIWZ.

II. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania oraz w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty nie wymienione w sekcji III niniejszego ogł.:

- 1) odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 Pzp;
- 2) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert,
- 3) zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- 4) informację z KRK w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 Pzp składana na potw. art. 24 ust. 5 pkt 5 i 6;
- 5) ośw. w sprawie braku podstaw wykluczenia określonych w art. 24 ust. 1 pkt 15 i 22 Pzp oraz w art. 24 ust. 5 pkt 5–8 Pzp (zał. nr 8 do SIWZ).

Dokumenty wskazane w pkt 1–5 Wykonawca będzie obowiązany złożyć w terminie wskazanym przez Zamawiającego. Szczegółowy opis dokumentów zawarty został w roz. 7 SIWZ.

III. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium RP zamiast dokumentów:

- 1) o których mowa w pkt II oraz w sekcji III ogłoszenia składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że: (a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości, (b) nie zalega z uiszczeniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne albo, że zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
- 2) o których mowa w pkt II oraz w sekcji III ogłoszenia składa informacje z odpowiedniego rejestru albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 Pzp oraz w art. 24 ust. 5 pkt 5 i 6 Pzp.

IV. W przypadku oferty Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum):

- 1) w formularzu oferty należy wskazać firmy (nazwy) wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia;
- 2) oferta musi być podpisana w taki sposób, by wiązała prawnie wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia;
- 3) JEDZ składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie;
- 4) dokumenty, o których mowa w pkt II ppkt 1–5 obowiązany będzie złożyć każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

V. Jeżeli Wykonawca, wykazując spełnianie warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1b Pzp (pkt 7.14 SIWZ), polega na zasobach innych podmiotów na zasadach określonych w art. 22a ust. 1 Pzp zobowiązany jest złożyć:

- 1) ośw. podmiotu trzeciego o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu i braku podstaw do wykluczenia na formularzu JEDZ;
  - 2) zobowiązanie podmiotu trzeciego (szczegóły w pkt 7.3 SIWZ).
- VI. Informacje o podstawach wykluczenia zawarto w roz. 6.1 SIWZ.
- VII. Nie przewiduje się ogłoszeń informacyjnych, o których mowa w art. 41 ust. 1 pkt 12–15.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/11/2020